



مشروع IFR4NPO

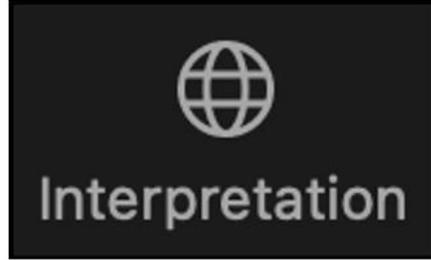
وضع دليل توجيهي لإعداد التقارير المالية الدولية للمؤسسات غير الربحية

www.ifr4npo.org

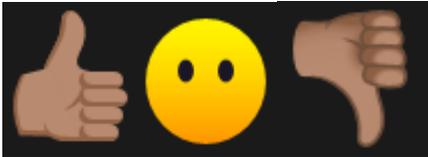




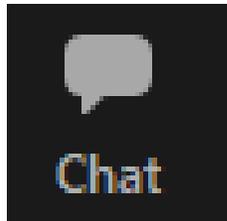
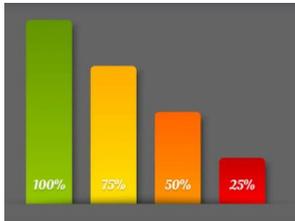
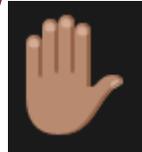
مرحبًا!



التفاعلات



س&ج



10	مقدمة وخلفية عن التشاور حول مشروع IFR4NPO
5	مَنْ استجاب؟
30	الاستجابات للجزء 1
15	س&ج 1
20	الاستجابات للجزء 2
10	الخطوات التالية
15	س&ج 2

مقدمو العروض



سامانتا مسوكي
مدير مشروع IFR4NPO
Humentum



كارين ساندرسون
قائد مشروع IFR4NPO
CIPFA



فيليب تروتر
مشارك
CIPFA

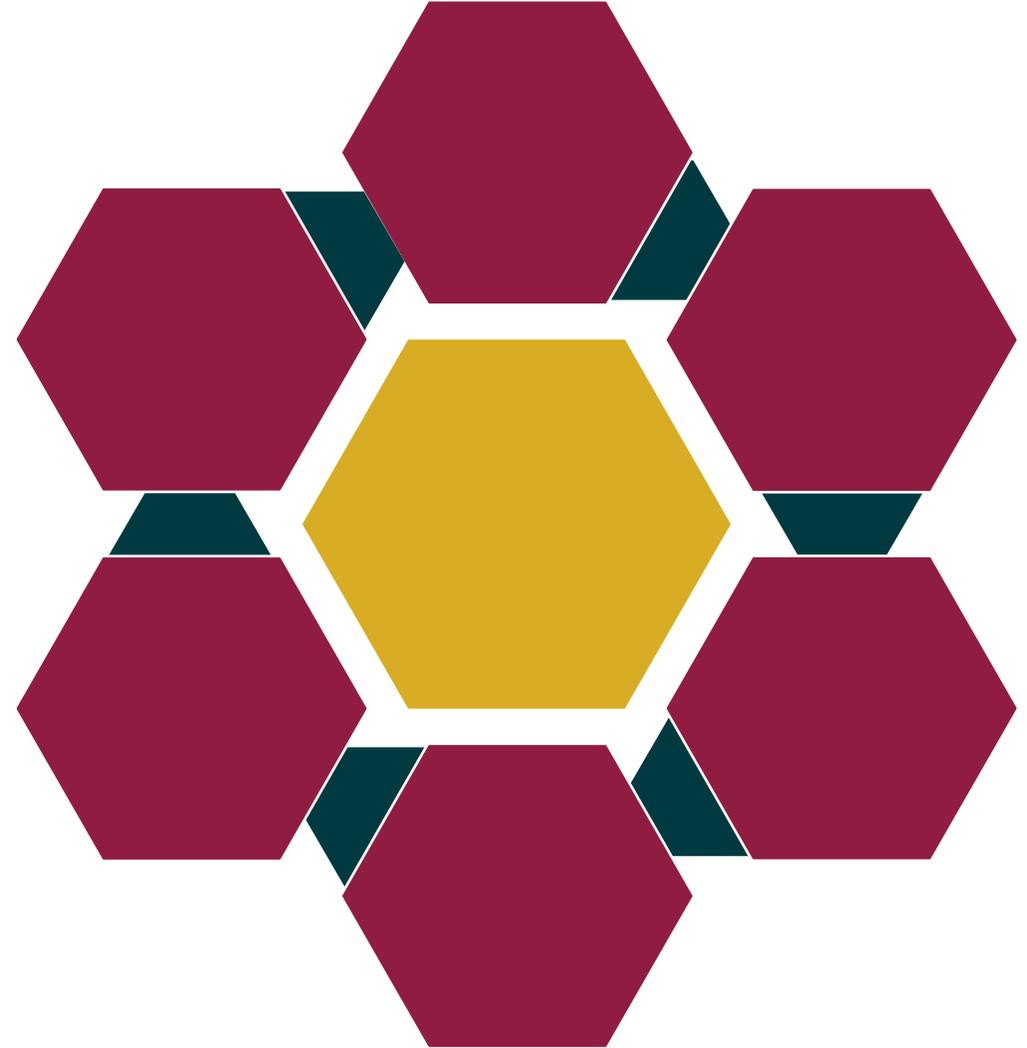


الأهداف الإرشادية

1. تحسين جودة التقارير المالية للمؤسسات غير الربحية وتعزيز شفافيتها ومصداقيتها.

2. دعم توفير المعلومات المالية للمؤسسات غير الربحية التي تكون مفيدة لاتخاذ القرار والمساءلة وتحقيق التوازن بين احتياجات المُعدّين والمستخدمين.

3. معالجة قضايا محددة متعلقة بالمؤسسة غير الربحية، والتي ستشجع على زيادة القابلية للمقارنة بين التقارير المالية للمؤسسات غير الربحية.





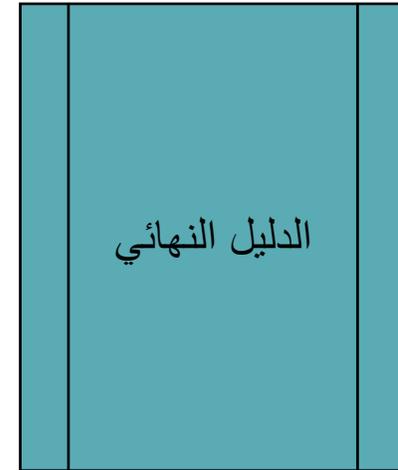
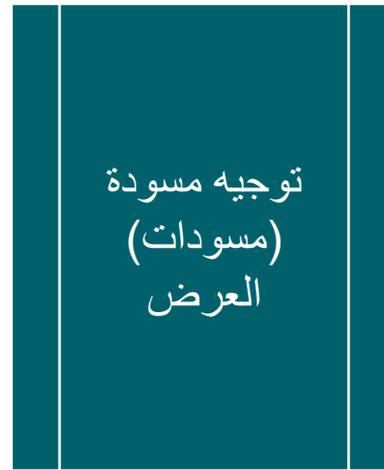
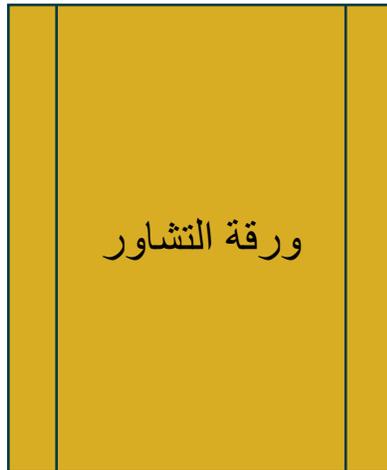
أي تقارير مالية؟





نظرة عامة على مشروع IFR4NPO

يُوضع الدليل التوجيهي في عملية مكونة من ثلاث مراحل مكافئة لجميع معايير المحاسبة الدولية الأخرى.





عملية التشاور

تطوير ورقة التشاور

- أكتوبر 2019 - ديسمبر 2020
- المجموعات الاستشارية (TAG & PAG)

فترة التشاور

- يناير - أكتوبر 2021
- الفعاليات والاستجابات

ملاحظات التشاور

- أغسطس 2021 - طوال عام 2022
- التحليل والمضي قدمًا



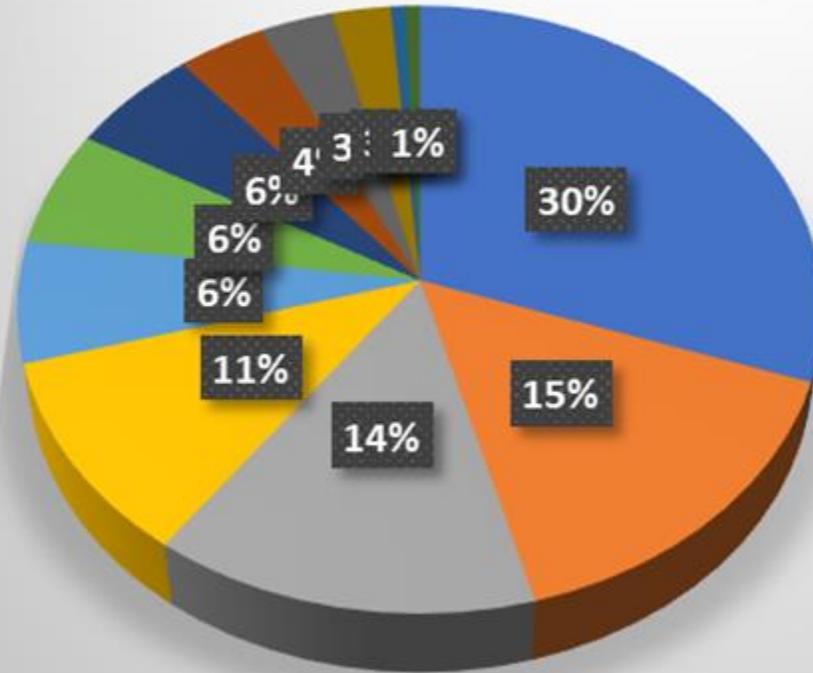
المشاركة والاستجابات الشاملة

الفاعليات:
1000 شخص
من 96 دولة



الاستجابات:
208 من 33
دولة

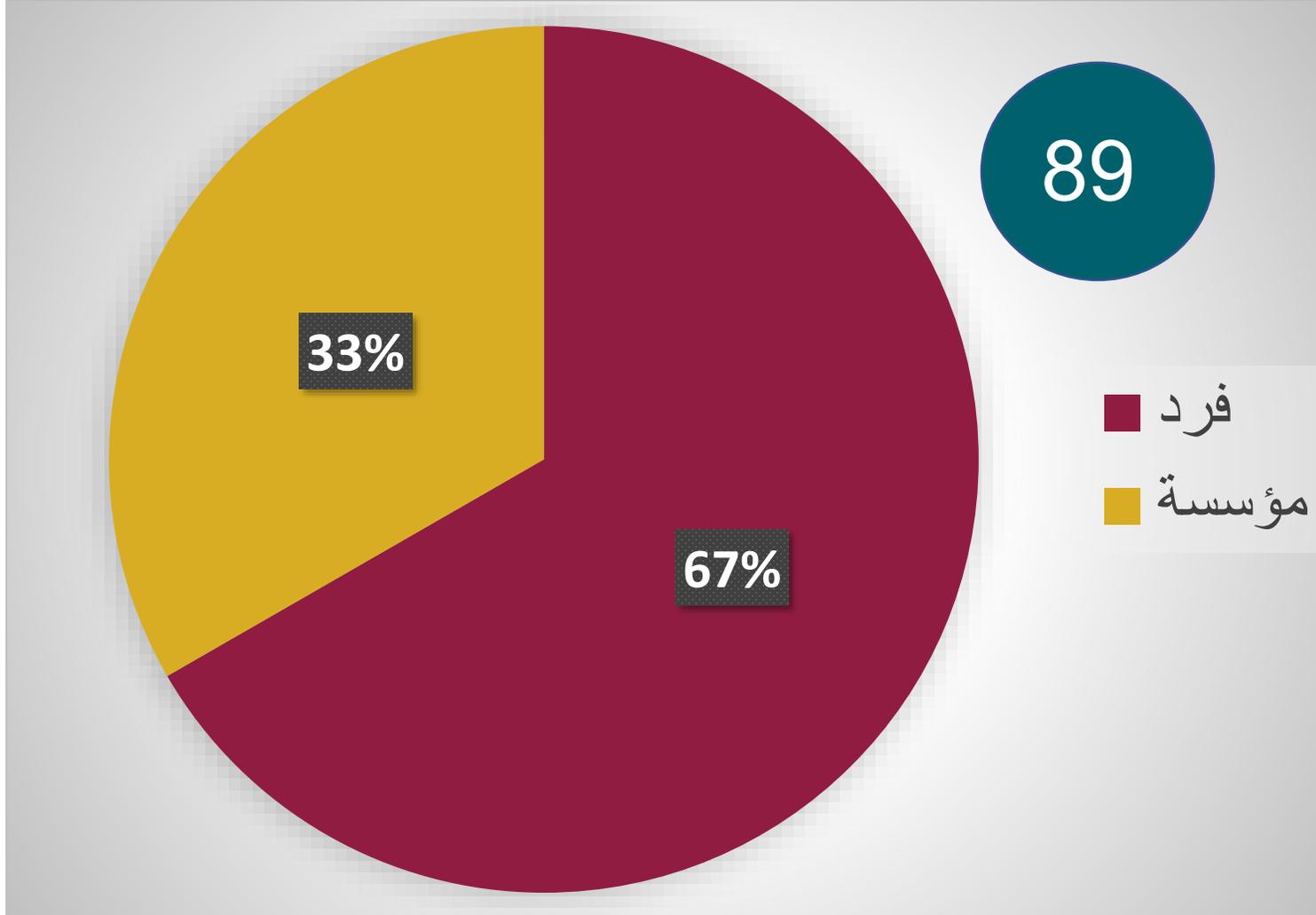
استجابات ورقة التشاور



- أفريقيا الشرقية والجنوبية
- أوروبا
- أفريقيا الغربية والوسطى
- أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- أستراليا وأوقيانوسيا
- أمريكا الشمالية
- شرق آسيا وجنوب شرق آسيا
- آسيا الوسطى/أوروبا الشرقية
- آسيا الجنوبية
- الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
- عالمى
- غير معروف



الجزء 1 - الاستجابات حسب النوع



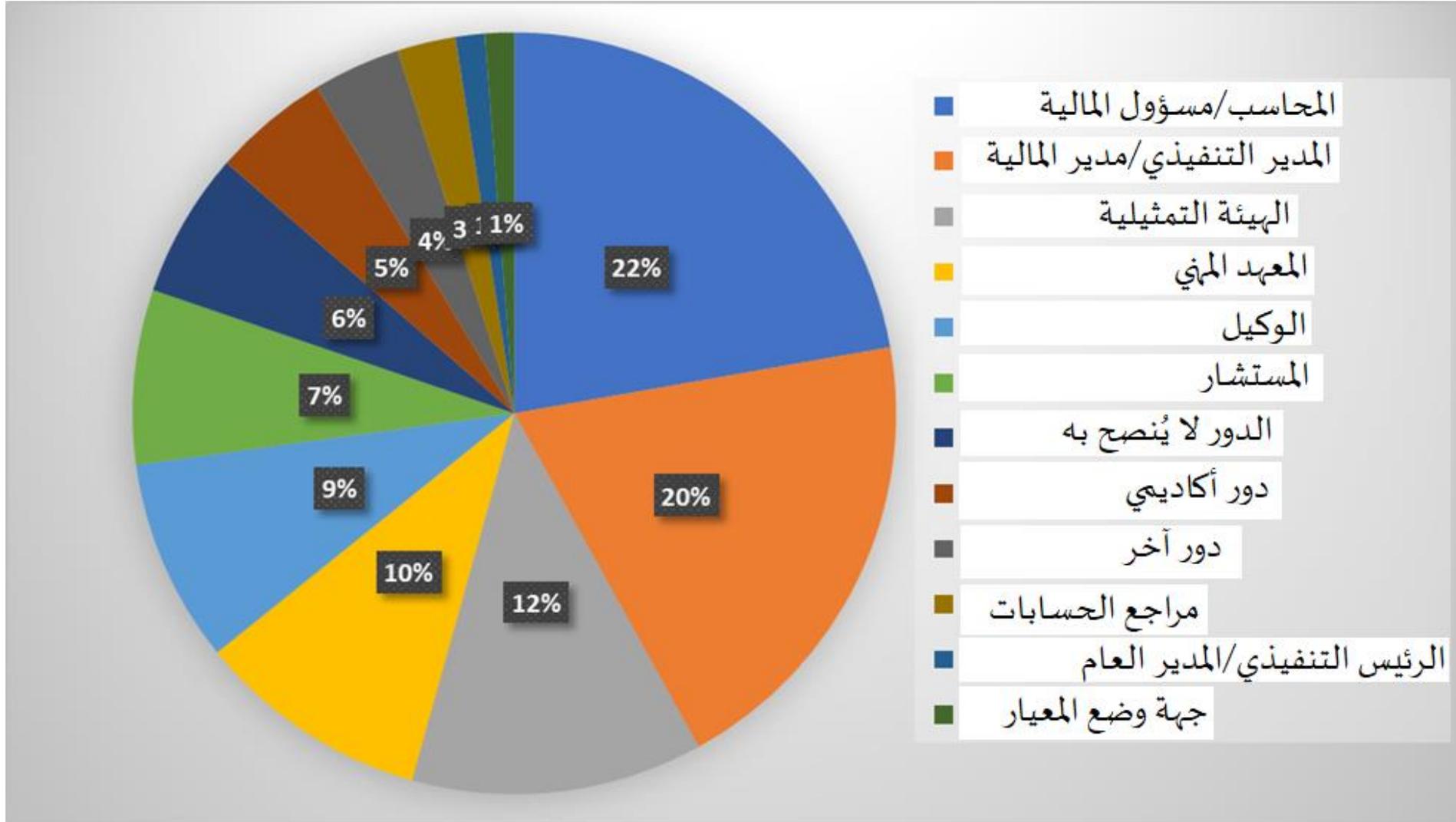
دعوة أبطال المؤسسة!

وصف الدور هنا:

<https://files.humentum.org/dl/alpFJImvmO>

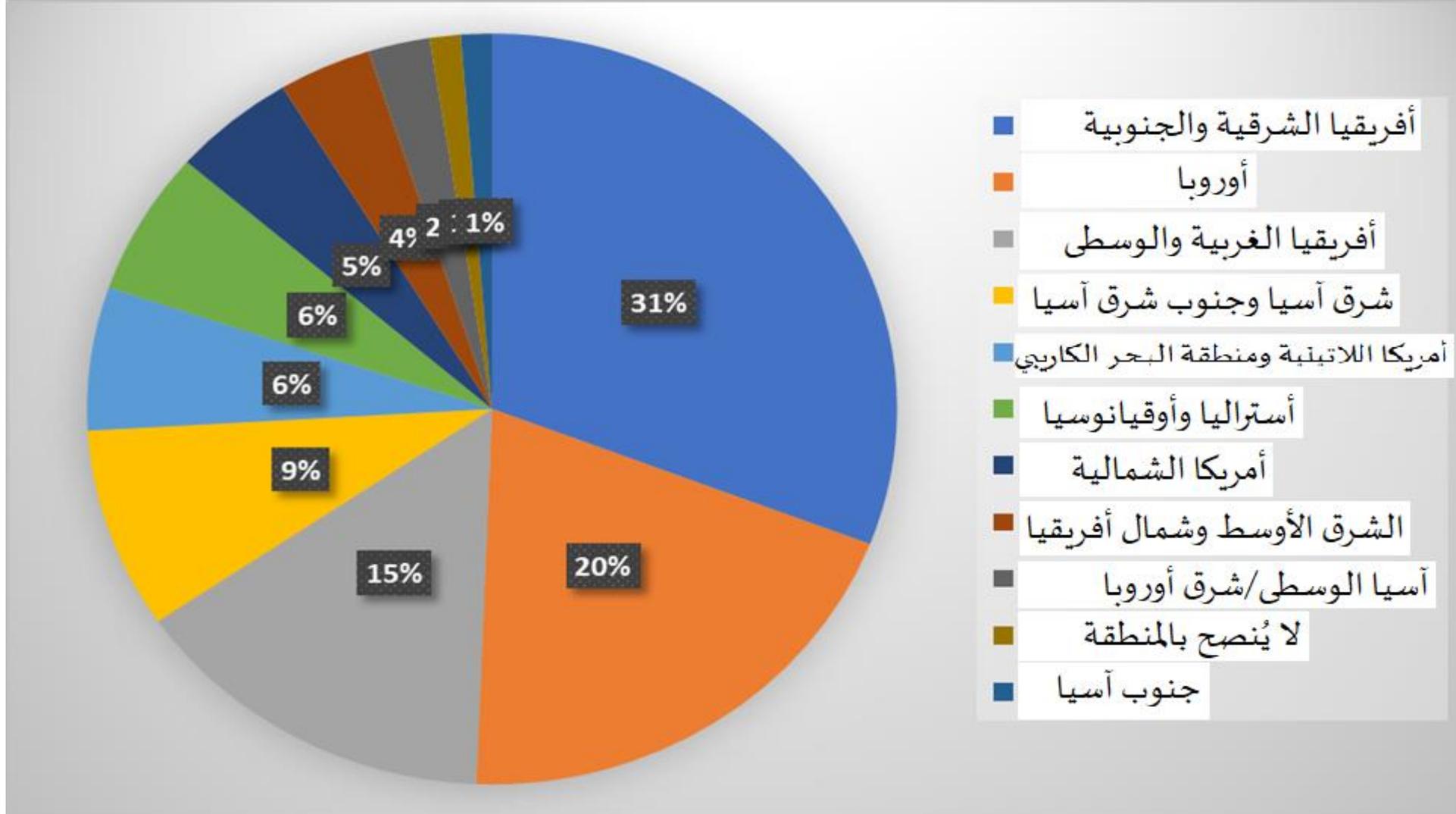


الجزء 1 - الاستجابات حسب الدور





الجزء 1 - الاستجابات حسب المنطقة





ورقة التشاور

الجزء 1 (المستوى الأفقي)

- مَنْ تكون المؤسسات غير الربحية؟ - الخصائص العامة
- الأطراف المعنية - مستخدمو البيانات المالية للمؤسسات غير الربحية
- احتياجات المستخدمين للمعلومات
- الاستحقاق - التوجيه الأساسي
- تضمين المعلومات السردية والمعلومات السردية غير المالية
- استخدام أطر المحاسبة الدولية
- نموذج تطوير حسب الطلب، باستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة كأساس.



نحن نقترح...



نحن نسأل...



أنت تقول...



نحن نتجه إلى...



مَنْ تكون المؤسسات غير الربحية؟

منهج ورقة التشاور

- الخصائص العامة المستخدمة لوصف الكيانات التي من المتوقع أن تستفيد منها توجيهات مشروع IFR4NPO بشكل أساسي
- الهدف هو تمكين بؤرة اهتمام المشروع حول المقترحات التي تلبي على أفضل وجه احتياجات المؤسسات مع بعض هذه الخصائص أو كلها

الخصائص العامة

- تقديم الخدمات للمنفعة العامة و/أو
- توجيه أية أرباح/ فوائض للمنفعة العامة و/أو
- قد تحتوي على تمويل تطوعي ضخم ودخل كبير و/أو
- امتلاك الأصول للأغراض الاجتماعية واستخدامها



هل تتفق مع الخصائص العامة المقترحة لوصف مؤسسة غير ربحية؟

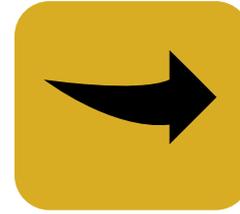


الخصائص العامة



أنت قلت... إن استخدام الخصائص العامة كان طريقة جيدة لوصف المؤسسات غير الربحية.

ولكن كانت هناك بعض المخاوف بشأن ما إذا كانت بعض المؤسسات قد يتم تضمينها أو استبعادها عن غير قصد.



نحن نقترح ... تغيير الخصائص العامة.

سنقدم أيضًا مؤشرات أخرى للمساعدة على تحديد ما إذا كان الكيان مؤسسة غير ربحية حيث إنه ليس من الواضح ما إذا كانت هذه الخصائص قد تم الوفاء بها.



الخصائص العامة - المقترحات

الخصائص المطلوبة

- غير خاضعة لسيطرة الحكومة
- تحتوي على الهدف الأساسي من توفير السلع و/أو الخدمات للمنفعة العامة
- الأرباح/الفوائض المباشرة للمنفعة العامة

المؤشرات الإضافية

- قيد التطوير
- قد تشمل:
 - التمويل التطوعي وإيرادات المنحة
 - امتلاك الأصول للأغراض الاجتماعية واستخدامها
 - الحقوق في العوائد المالية وتحويل صافي الأصول المتبقية عند التصفية



الأطراف المعنية في المؤسسات غير الربحية

منهج ورقة التشاور

- فحص الأطراف المعنية في المؤسسات غير الربحية ومساءلتهم ومتطلبات اتخاذ القرار
- استخدام لفهم فائدة المعلومات المالية الخاصة بالمؤسسة غير الربحية لاتخاذ القرار والمساءلة

الأطراف المعنية

- المؤسسات غير الربحية مسؤولة أمام مستخدمي الخدمة ومقدمي الموارد والمُنظمين وتتحمل مسؤولية مجتمعية



هل توافق على أن تكون المؤسسات غير الربحية مسؤولة أمام مستخدمي الخدمة ومقدمي الموارد والمنظمين وتتحمل مسؤولية مجتمعية؟



الأطراف المعنية في المؤسسة غير الربحية



أنت قلت... بالإضافة إلى
الأطراف المعنية الخارجية
الملحوظة، يجب أيضًا الاعتراف
بالأطراف المعنية "الداخلية".

الأطراف المعنية الداخلية مثل أولئك المكلفين
بالحوكمة والمتطوعين مهمون في سياق
المؤسسات غير الربحية



نحن نقترح... فحص كيف يمكن
أن تنعكس احتياجات الأطراف
المعنية "الداخلية" أثناء

التحرك نحو التركيز بشكل خاص على
الأهداف المتعلقة بإعداد التقارير المالية
للمؤسسات غير الربحية والاحتياجات من
المعلومات لمستخدمي التقارير المالية الخاصة
بمؤسسة غير ربحية



الأطراف المعنية من المؤسسة غير الربحية - المقترحات

المستخدمون الأساسيون

المستخدمون الأساسيون للتقارير المالية ذات الغرض العام بالمؤسسة غير الربحية هم:

- الجمهور الذي تمده المؤسسة غير الربحية بالسلع والخدمات
- مزودو الموارد
- وأولئك الذين يؤدون وظائف الرقابة نيابة عنهم
- الذين لا يمتلكون سلطة لمطالبة مؤسسة غير ربحية بالكشف عن المعلومات التي يحتاجون إليها لأغراض المساءلة واتخاذ القرار.

المستخدمون الآخرون

كما ستوفر التقارير المالية ذات الغرض العام بالمؤسسة غير الربحية أيضاً معلومات مفيدة للمستخدمين الآخرين بما في ذلك:

- الأطراف المعنية الداخلية
- الجهات المانحة
- وجهات الضرائب
- الذين قد يمتلكون السلطة لطلب إعداد التقارير المالية المُصمّمة خصيصاً لاحتياجاتهم الخاصة من المعلومات.



احتياجات المستخدمين للمعلومات

منهج ورقة التشاور

- فحص احتياجات الأطراف المعنية الخارجية من المعلومات من منظور المساءلة الشاملة واتخاذ القرار

الاحتياجات من المعلومات

- تحتاج الأطراف المعنية الخارجية إلى معرفة ما إذا كانت المؤسسة غير الربحية:
 - تحقيق أهدافها،
 - تعظيم الاستفادة من الاقتصاد والكفاءة والفعالية في استخدام الموارد،
 - الامتثال للقيود واللوائح، و
 - الحفاظ على صحتهم المالية على المدى الطويل.



هل توافق على أن تطلب الأطراف المعنية الخارجية معلومات حول تحقيق المؤسسة غير الربحية للأهداف، وكفاءة الاقتصاد وفعاليتها، والامتثال للقيود واللوائح، والصحة المالية على المدى الطويل؟

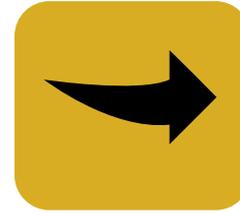


احتياجات المستخدمين للمعلومات



أنت قلت... يجب أن نركز تركيزًا
خاصًا على أهداف إعداد التقارير
المالية للمؤسسة غير الربحية و

احتياجات مستخدمي التقارير المالية بالمؤسسات
غير الربحية للمعلومات، بما في ذلك النظر في كيفية
انعكاس النتائج والمجالات مثل المخاطر والاستدامة
في إعداد تقارير المعلومات غير المالية



نحن نقترح... التركيز على الأهداف
المتعلقة بإعداد التقارير المالية
للمؤسسة غير الربحية و

احتياجات مستخدمي التقارير المالية بالمؤسسات
غير الربحية للمعلومات أثناء انتقالنا إلى مرحلة
مسودة العرض، بما في ذلك تلبية الاحتياجات من
خلال إعداد تقارير المعلومات غير المالية.



الاستحقاق - التوجيه الأساسي

معلومات أكثر ثراءً

جودة عالية

المزيد من المعلومات

الاتساق بين الكيانات

القابلية للمقارنة

الشفافية

يمكن تحقيقه للعديد من المُعدِّين

يلبي المزيد من احتياجات المستخدمين

المُعدِّون
والمستخدمون

المسائل المتعلقة بالمؤسسات غير الربحية

جدير بالثقة

يتفق مع المعايير الأخرى

يشمل جميع المسائل

مفيد

من أجل اتخاذ القرار والمساءلة

<https://www.ifr4npo.org/resources/accounting-issues/accounting-basis/>



برأيك، ما التحديات الرئيسية، إن وُجدت، التي تواجه الدليل التوجيهي الذي يعتمد على الاستحقاق؟



الاستحقاق - التوجيه الأساسي



- كانت عملية إعداد التقارير القائمة على النقد كافية لبعض المؤسسات.
- لا تزال بعض الجهات المانحة ترغب في تقارير الأساس النقدي.
- قد لا تمتلك بعض المؤسسات غير الربحية الموارد أو القدرات أو الخبرة لتنفيذ المستحقات.



الاستحقاق - التوجيه الأساسي



- مستوى من البساطة/التعقيد يتناسب مع احتياجات المُعدِّين والمستخدمين
- قابل للتطبيق من مجموعة واسعة من المؤسسات غير الربحية
- يقدم المشورة للمُنظِّمين حين ينظرون في قابلية تطبيقه في سلطاتهم القضائية
- المناقشات مع المجموعة المرجعية للجهات المانحة
- سيؤدي الاتساق الأكبر في المتطلبات إلى تخفيف أعباء إعداد التقارير مع مرور الوقت



إعداد التقارير السردية

منهج ورقة التشاور

- تم تضمين إدراج معلومات التقارير غير المالية كمقدمة أساسية في تطوير الدليل التوجيهي لتلبية احتياجات الأطراف المعنية والمستخدمين

إعداد التقارير السردية

- ضرورة لتوفير سياق للمعلومات المالية والمعلومات الإضافية حول مشروعات المؤسسة وبرامجها وأنشطتها الأوسع نطاقًا من أجل تلبية الاحتياجات الأشمل لدى الأطراف المعنية من المعلومات



سألنا... برأيك، ما التحديات الرئيسية، إن وُجدت، التي تواجه الدليل التوجيهي الذي يتضمن إعداد التقارير حول المعلومات غير المالية؟



إعداد التقارير السردية



لقد قلت... إنه من المهم تضمين تقارير المعلومات غير المالية في الدليل التوجيهي ولكن كانت هناك تحديات بما في ذلك:

- النطاق بالنظر إلى تنوع المؤسسات غير الربحية، والمبادرات الدولية المختلفة الجارية في هذا المجال، والحاجة إلى الموازنة بين المبادئ والوصفات الطيبة.
- الصعوبات التي قد تواجه المؤسسات غير الربحية في جمع البيانات وثيقة الصلة والتحقق منها والإبلاغ عنها.
- كيفية التأكد من أن التقارير كانت عادلة ومتوازنة.



نقترح... التأكد من أنه تم وضع متطلبات إعداد تقارير المعلومات غير المالية من أجل التضمين داخل الدليل التوجيهي الذي يعكس:

- تنوع القطاع
- إمكانات المؤسسات غير الربحية وقدراتها
- التفضيل المعبر عنه للمبادئ عالية المستوى بدلاً من الإطار التوجيهي التفصيلي.



استخدام الأطر الدولية

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

• وُضعت في المقام الأول لتستخدمها الكيانات الربحية التي تهدف إلى تحقيق الشفافية في تقارير القطاع الخاص من خلال تعزيز إمكانية المقارنة الدولية وجودة المعلومات المالية، وتعزيز المساءلة، والمساهمة في الكفاءة الاقتصادية.

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

• مُبسّطة لمتطلبات إعداد التقارير للمؤسسات الربحية.
• مُصمّمة لتلبية احتياجات الكيانات الربحية لا تتداول في البورصات العامة أو تحتفظ بأصول مالية بصفة استثمارية.

المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

• وُضعت لتستخدمها مؤسسات القطاع العام التي تهدف إلى تعزيز جودة وشفافية التقارير المالية للقطاع العام من خلال توفير معلومات أفضل للإدارة المالية للقطاع العام والمساءلة واتخاذ القرار.

المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	
			المسائل الخاصة بالمؤسسات غير الربحية
			المعرفة
			الجدوى



هل توافق على أن تكون الأطر الدولية هي أفضل نقطة بداية للدليل التوجيهي؟ هل تتفق مع المعايير؟ هل تتفق مع التقييم رفيع المستوى؟



استخدام الأطر الدولية

الدعم

- تم تطوير الأطر من خلال التشاور المكثف واتباع أفضل الممارسات
- مفيد للاستفادة من الأطر القائمة
- الألفة موجودة - الممارسون/الجهات المانحة
- المواد التعليمية المتاحة
- كان النهج ناجحًا في المملكة المتحدة

المخاوف

- تحتاج إلى تثقيف بعض الأطراف المعنية
- الألفة ليست عالمية
- يجب أن تكون متناسبة
- قابلية نقل الدليل التوجيهي للمؤسسة غير الربحية الوطنية
- تحتاج إلى التركيز على خصائص المؤسسة غير الربحية والمستخدمين
- الاحتياجات المختلفة للمؤسسات غير الربحية للربح



وكانت هذه استجابة عملية للقيود المفروضة على موارد المشروع والوقت، ولكن قد يكون من الأفضل وضع إطار جديد بالكامل أو استخدام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.



استخدام الأطر الدولية

- تطوير الدليل التوجيهي على أساس الأطر الدولية
 - للتأكد من أنه يمكن توفيرها في أسرع وقت ممكن
 - الاستفادة من المشاورات والإجراءات القانونية الواجبة للأطر الدولية
- استخدم المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام حيث توفر أنسب حلول إعداد التقارير للمؤسسات غير الربحية



نموذج حسب الطلب

المعايير الدولية
لإعداد التقارير المالية
للمنشآت الصغيرة
والمتوسطة

الإطار التأسيسي

إذا كان الصمت يوفر
أو لا يوفر إرشادات
مناسبة و/أو كافية،
فاستخدم:

المعايير الدولية لإعداد
التقارير المالية والمعايير
المحاسبية الدولية للقطاع
العام الكاملة (بما في ذلك
الأطر المفاهيمية)

إرشادات إضافية حول مسائل محددة بالقطاع

إذا كان التوجيه غير كافٍ
أو يضيف إلى استخدام
الإرشادات الدولية:

معايير مستوى
السلطة القضائية

إرشادات إضافية حول مسائل
محددة بالقطاع

الدليل التوجيهي
IFR4NPO



برأيك، ما التحديات الرئيسية، إن وجدت، التي تواجه نموذج الدليل التوجيهي المقترح واستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للشركات الصغيرة والمتوسطة كإطار تأسيسي؟



نموذج حسب الطلب - التحديات

استخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

- تكلفة التبني
- الحاجة للتعليم والتدريب.
- التعقيد المحتمل للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
- زيادة تقلبات الربح أو الخسارة
- احتمالية الآثار الضريبية.
- تأطير المساءلة العامة، والتي قد لا تكون متوافقة مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

النموذج الهجين

- كيفية دمج المبادئ المختلفة
- إطار متماسك
- مخاطر التخصص غير الواجب مقابل معالجة المسائل الخاصة نفسها بالمؤسسة غير الربحية
- تأثير التعديلات المهمة التي تجريها السلطات القضائية
- هل هناك افتراض قابل للدحض بأن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة تُستخدم كأساس



كانت تساورك بعض المخاوف بشأن استخدام إطار عمل هادف للربح. وكانت هناك حاجة إلى مزيد من الوضوح حول كيفية استخدام الأطر الأخرى وما الذي سيضمه الدليل التوجيهي ويتناوله.



نموذج حسب الطلب

- مزيد من الانخراط مع القطاع
 - ستُعقد ندوة عبر الإنترنت في وقتٍ لاحقٍ من هذا العام
- في إطار العمل للتأكد من ذلك مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة كإطار تأسيسي، فإننا
 - نقدم مجموعة قائمة بذاتها من التوجيهات مع أساس مفاهيمي مناسب للمؤسسة غير الربحية
 - نستفيد من جميع الأطر لتقديم حلول إعداد التقارير الخاصة بالمؤسسة غير الربحية.
- توضيح المؤسسات التي نضعها في الاعتبار عند وضع الدليل التوجيهي



ورقة التشاور - الجزء 1

هل هناك أفكار؟
هل هناك تعليقات؟
هل هناك أسئلة؟

الاستجابات

مسودة
العرض



الجزء 2: قائمة الموضوعات الخاصة بالمؤسسة غير الربحية

قائمة طويلة (20)

قائمة مختصرة (10)

1. الكيان الملتزم بالتقرير والمراقبة
2. المؤسسات غير الربحية التي تعمل نيابة عن الآخرين
3. الإيرادات غير التبادلية
4. مصاريف المنحة
5. قياس الأصول
6. المخزون المحتجَز للاستخدام أو التوزيع
7. تقديم البيان المالي
8. تصنيف المصاريف
9. تكاليف جمع التمويل
10. إعداد التقارير السردية



- أ) هل القائمة الطويلة مكتملة؟
ب) هل تتفق مع المعايير؟
ج) هل تتفق مع القائمة المختصرة؟

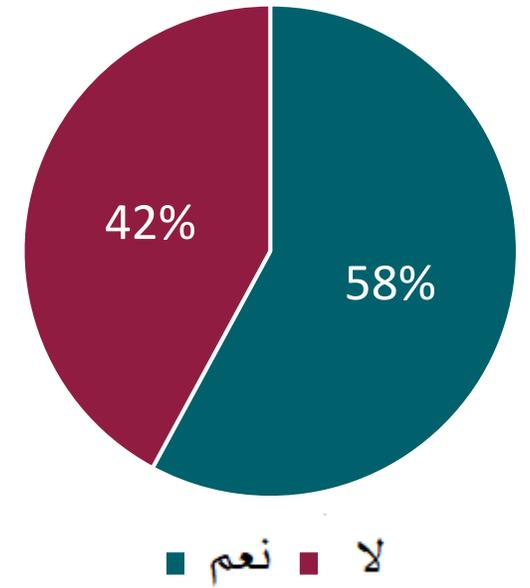
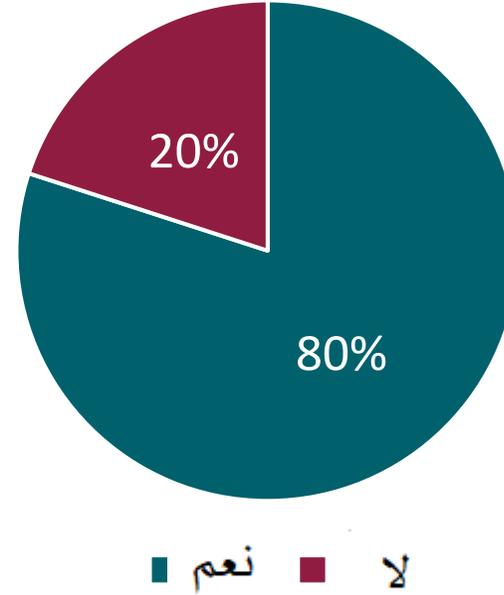
المعايير

- الانتشار
- النتيجة المنطقية
- الطلب
- الجدوى

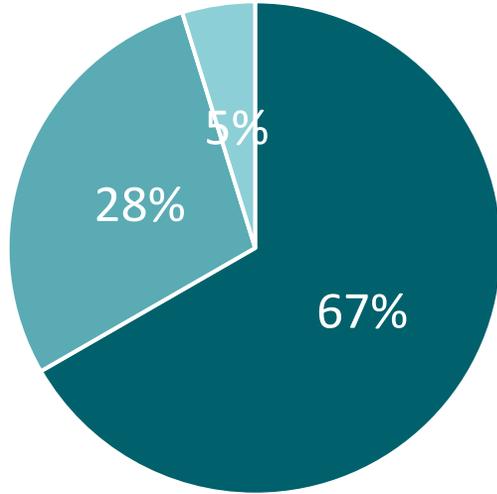


قائمة الموضوعات الخاصة بالمؤسسة غير الربحية هل تتفق مع القائمة المختصرة؟

هل تتفق مع المعايير؟

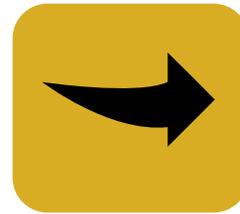


هل القائمة الطويلة مكتملة؟



■ نعم ■ لا ■

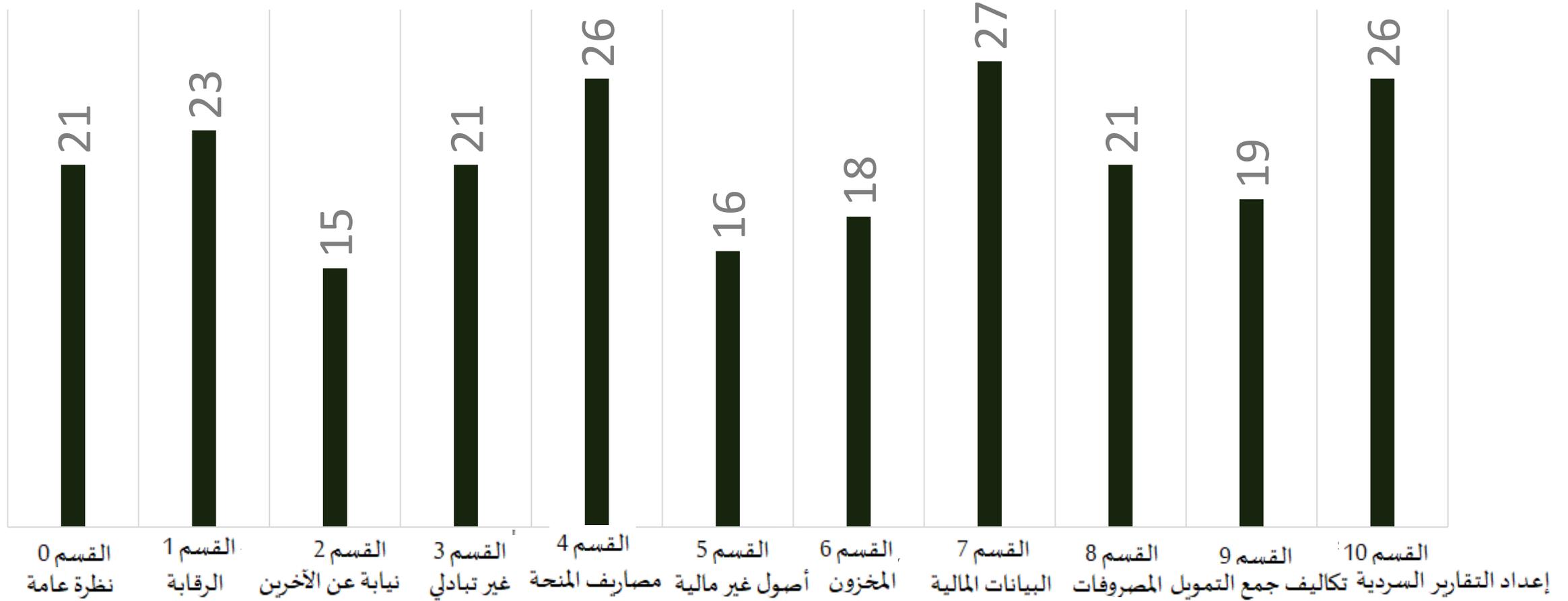
لا أوافق ولا أعارض



تتضمن المعاملات بالعملة الأجنبية في القائمة المختصرة

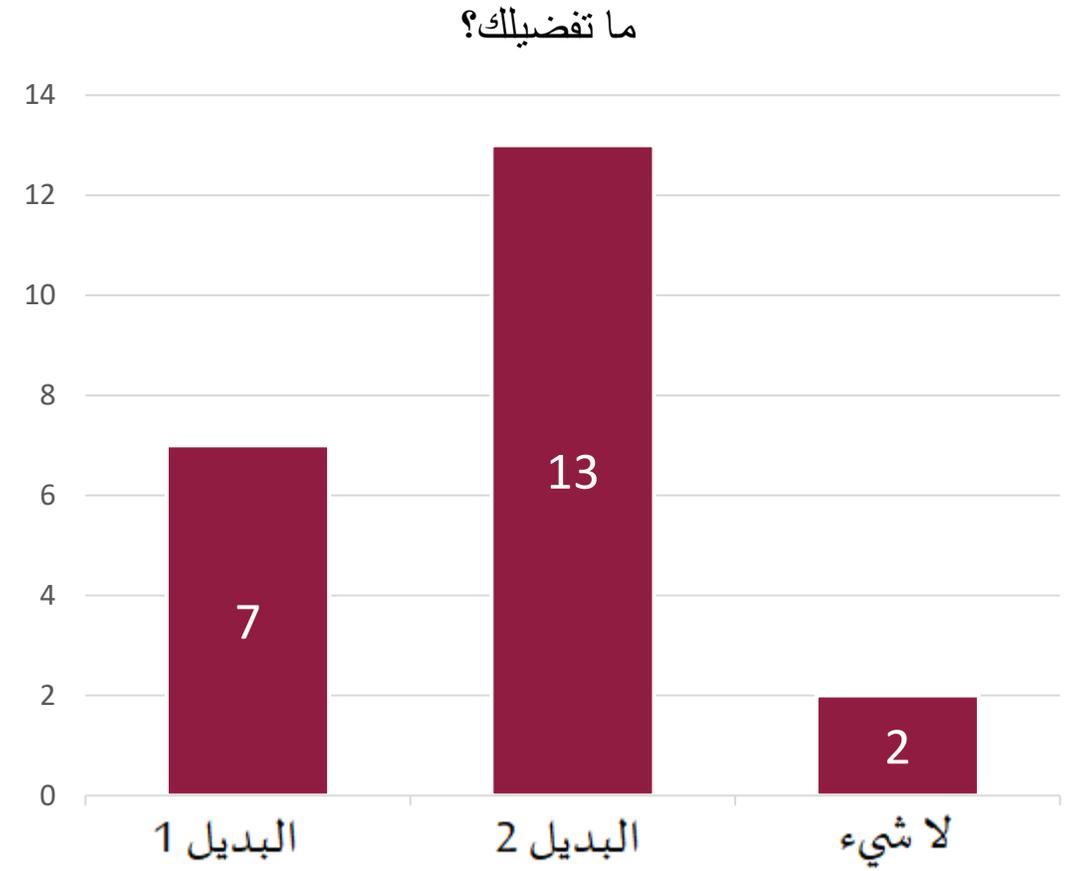
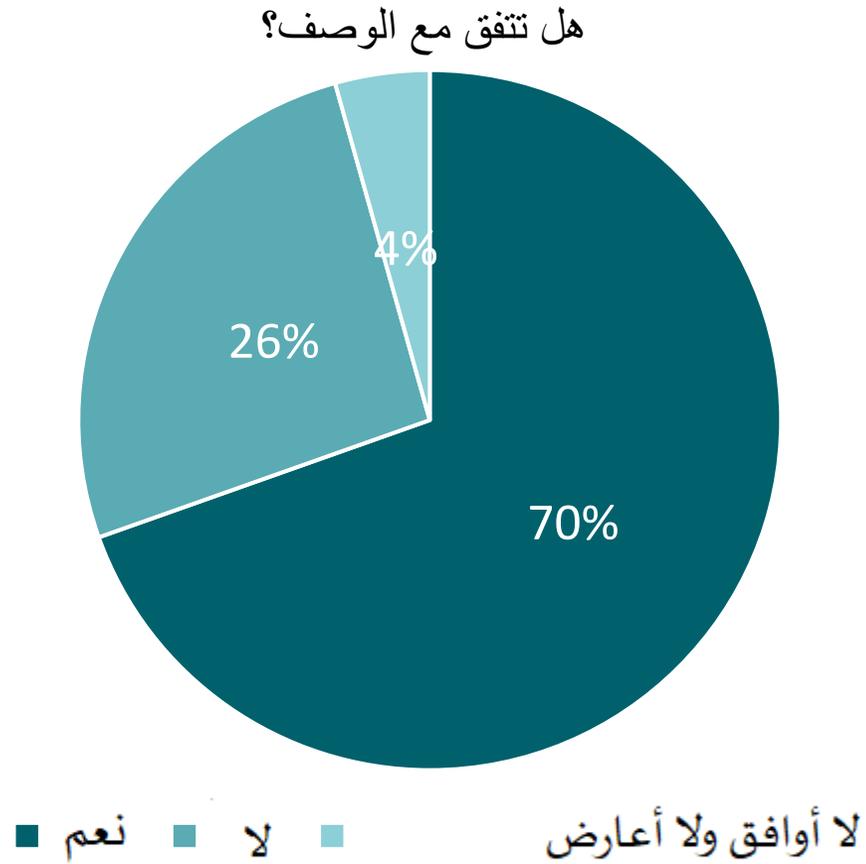


ملخص الاستجابات للجزء 2





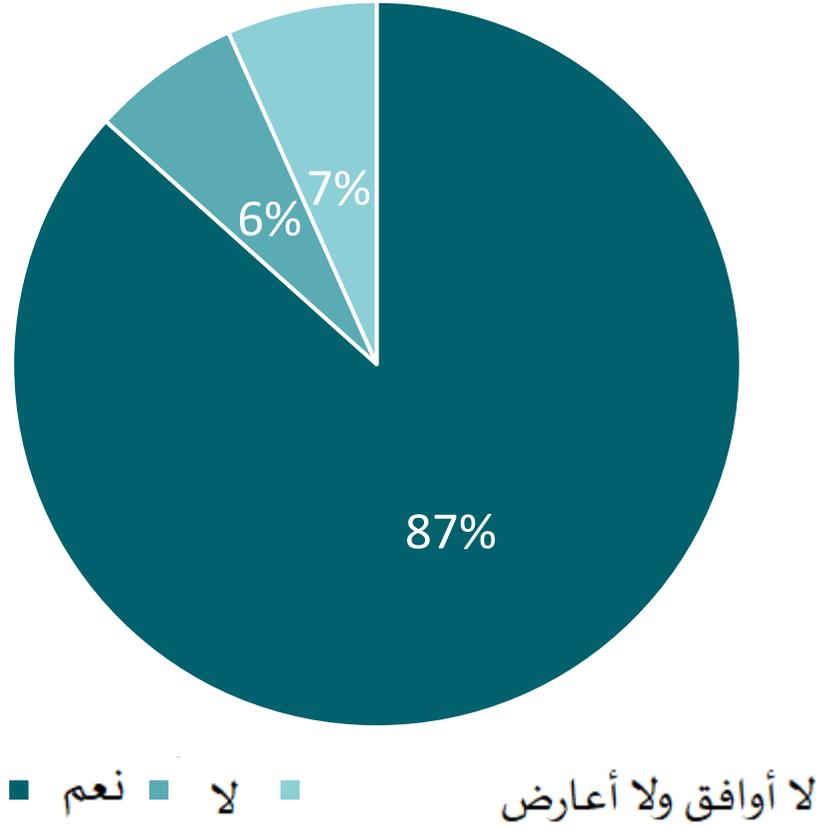
(1) الكيان الملتزم بالتقرير والمراقبة



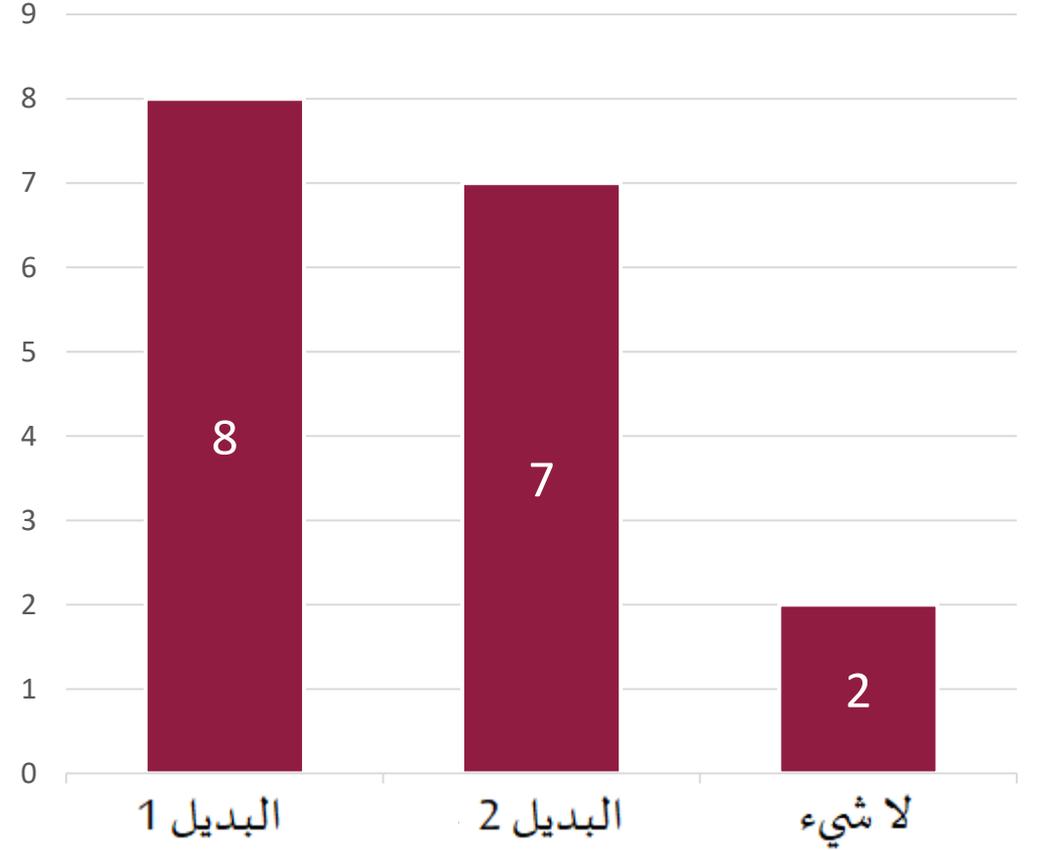


(2) المؤسسات غير الربحية التي تعمل نيابة عن كيانات أخرى

هل تتفق مع الوصف؟



ما تفضيلك؟

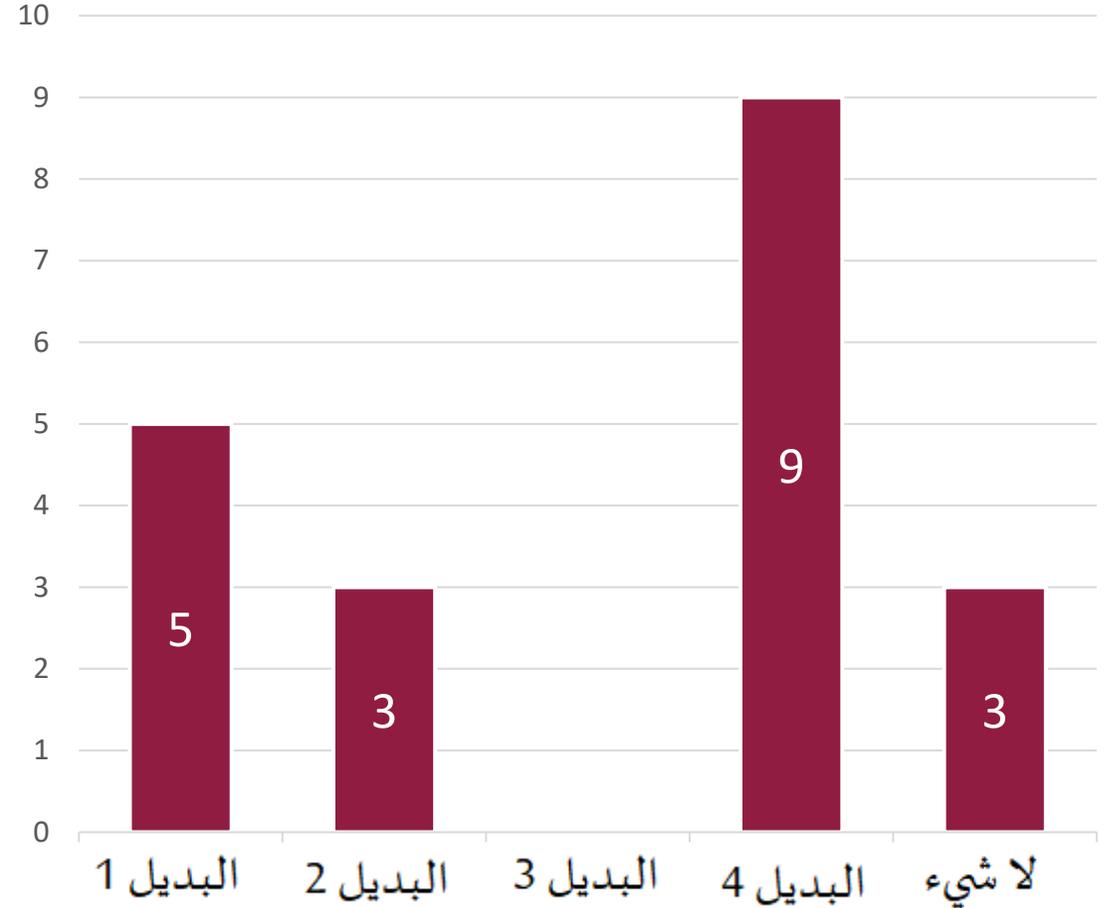
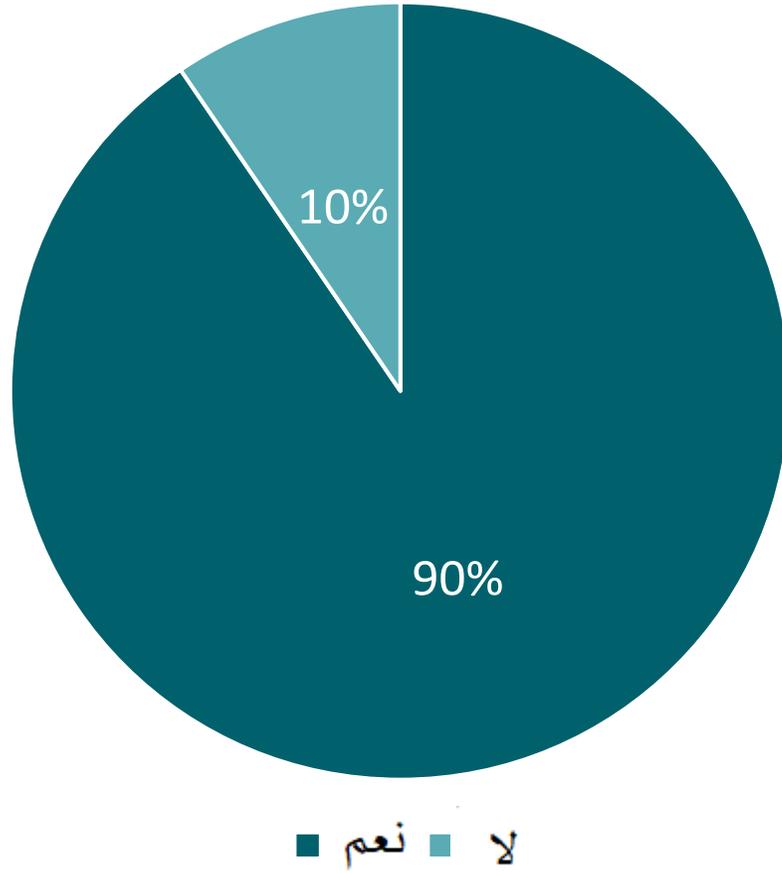




(3) الإيرادات غير التبادلية

ما تفضيلك؟

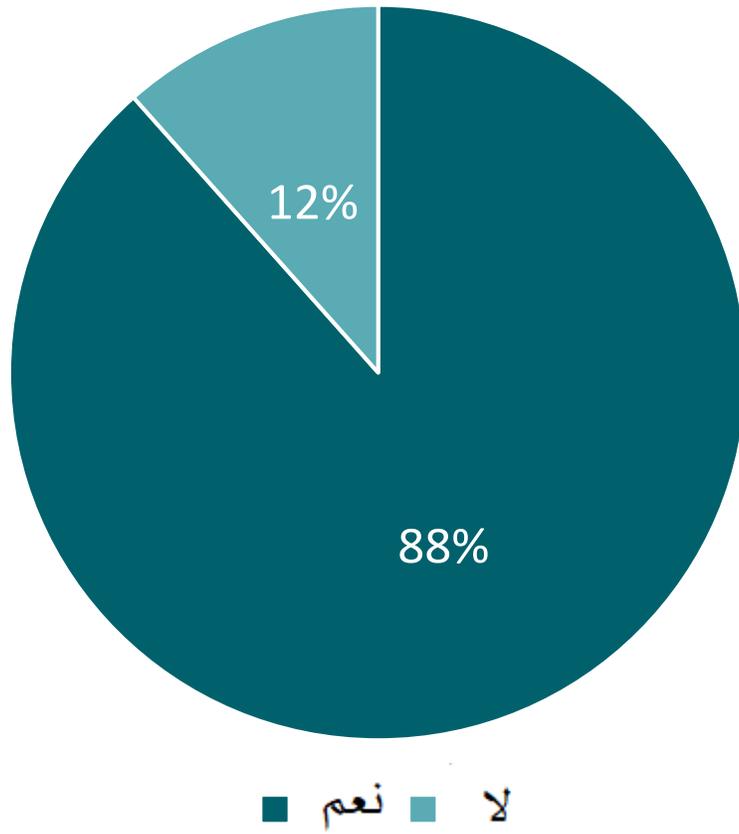
هل تتفق مع الوصف؟



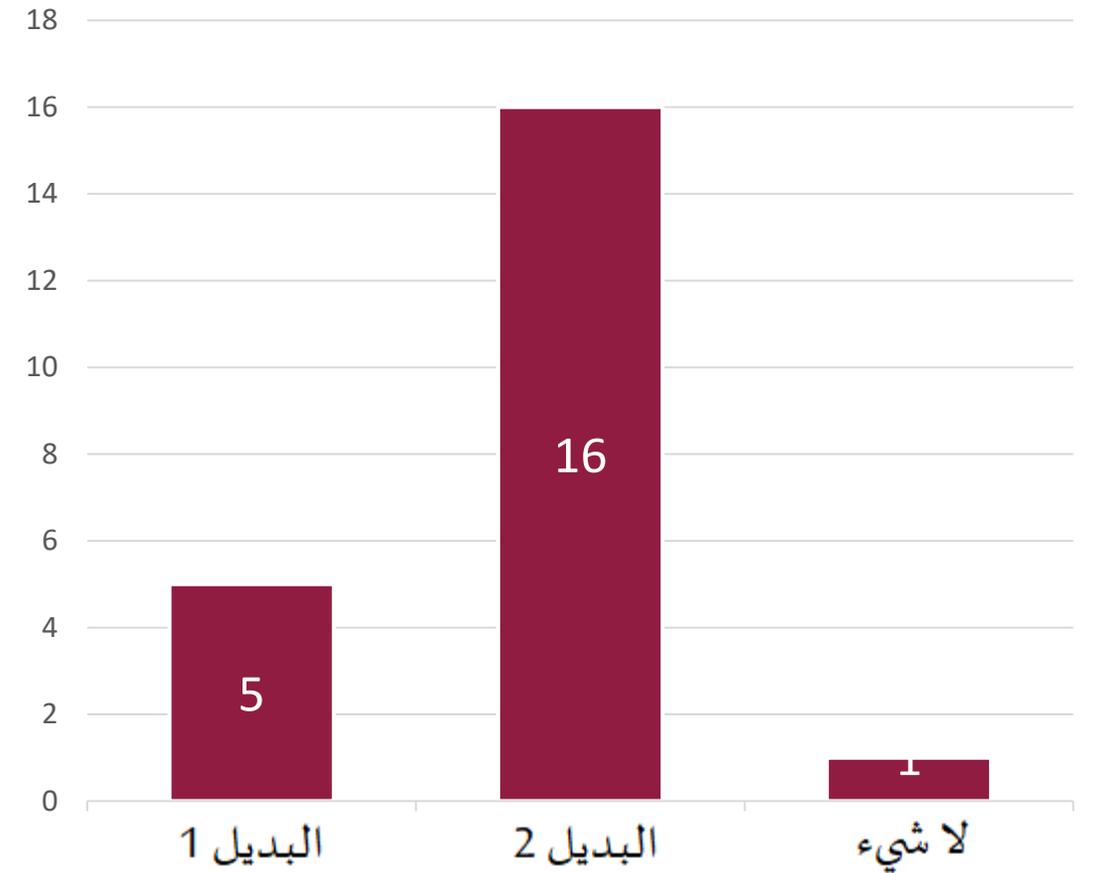


(4) مصاريف المنحة

هل تتفق مع الوصف؟



ما تفضيلك؟

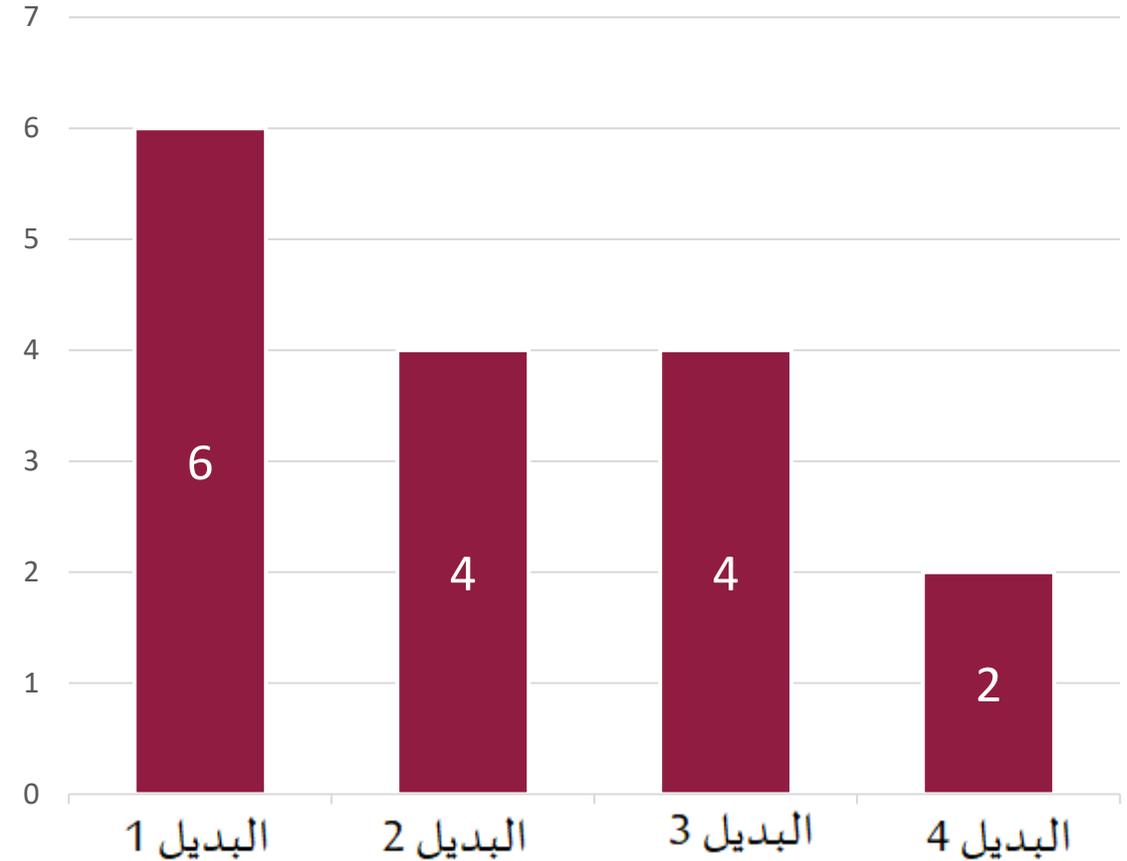
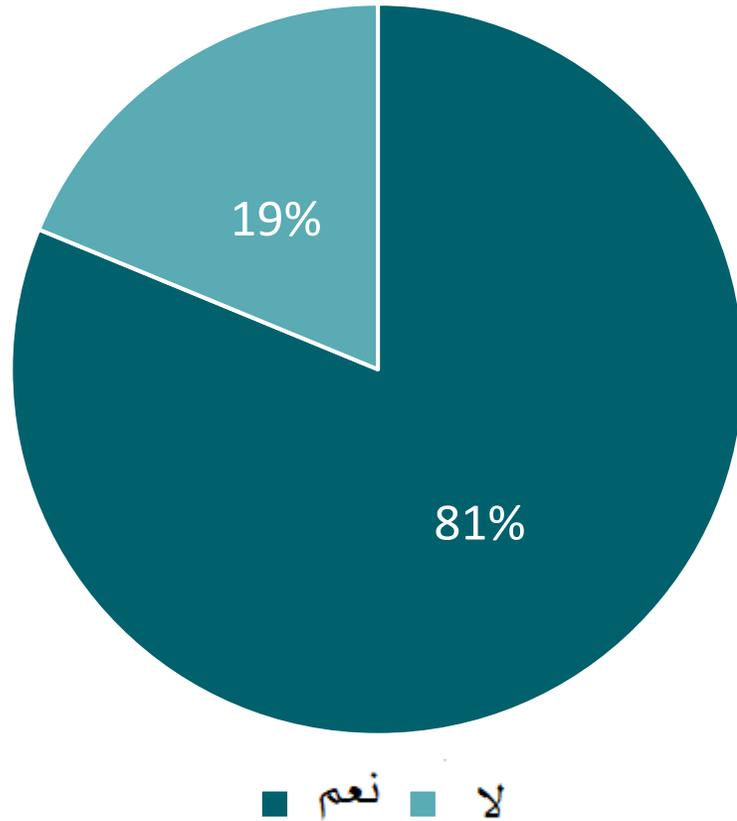




(5) قياس الأصول غير المالية للمنفعة الاجتماعية

ما تفضيلك؟

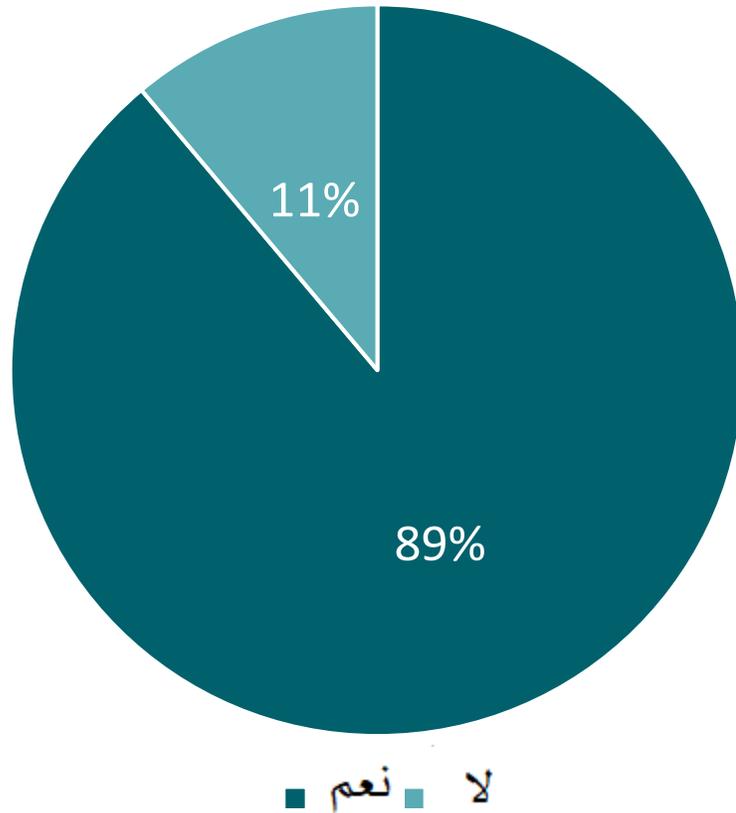
هل تتفق مع الوصف؟



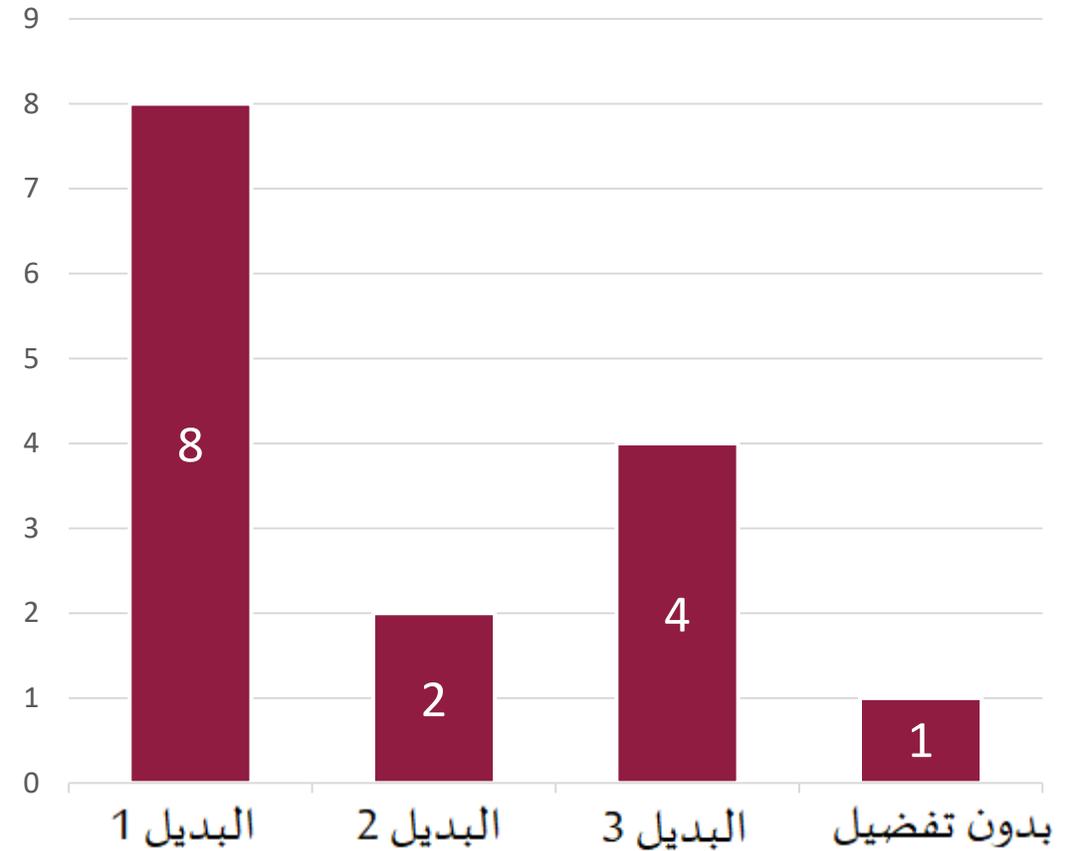


(6) المخزون المحتجَز للاستخدام أو التوزيع

هل تتفق مع الوصف؟



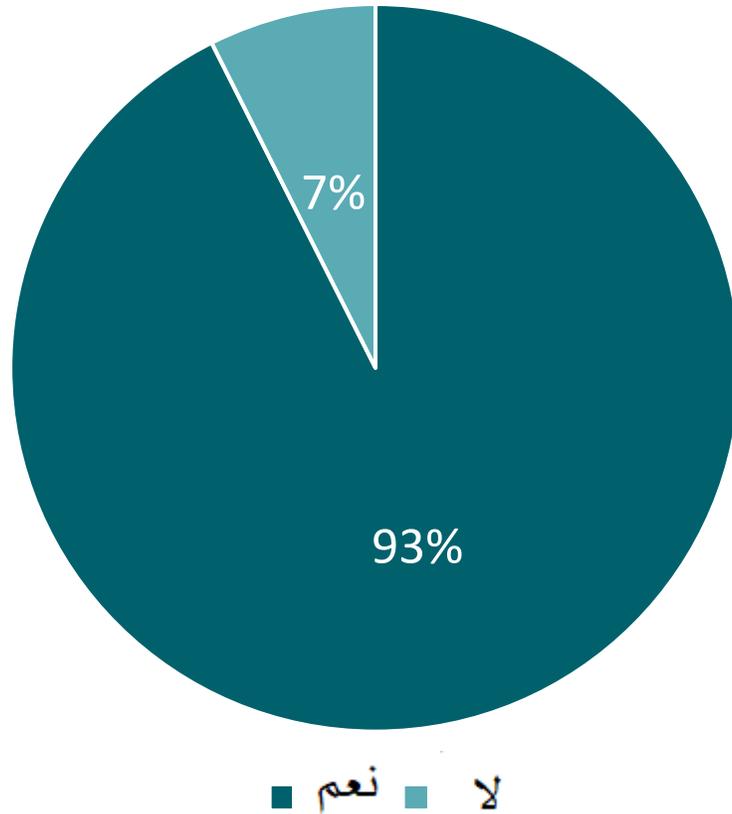
ما تفضيلك؟



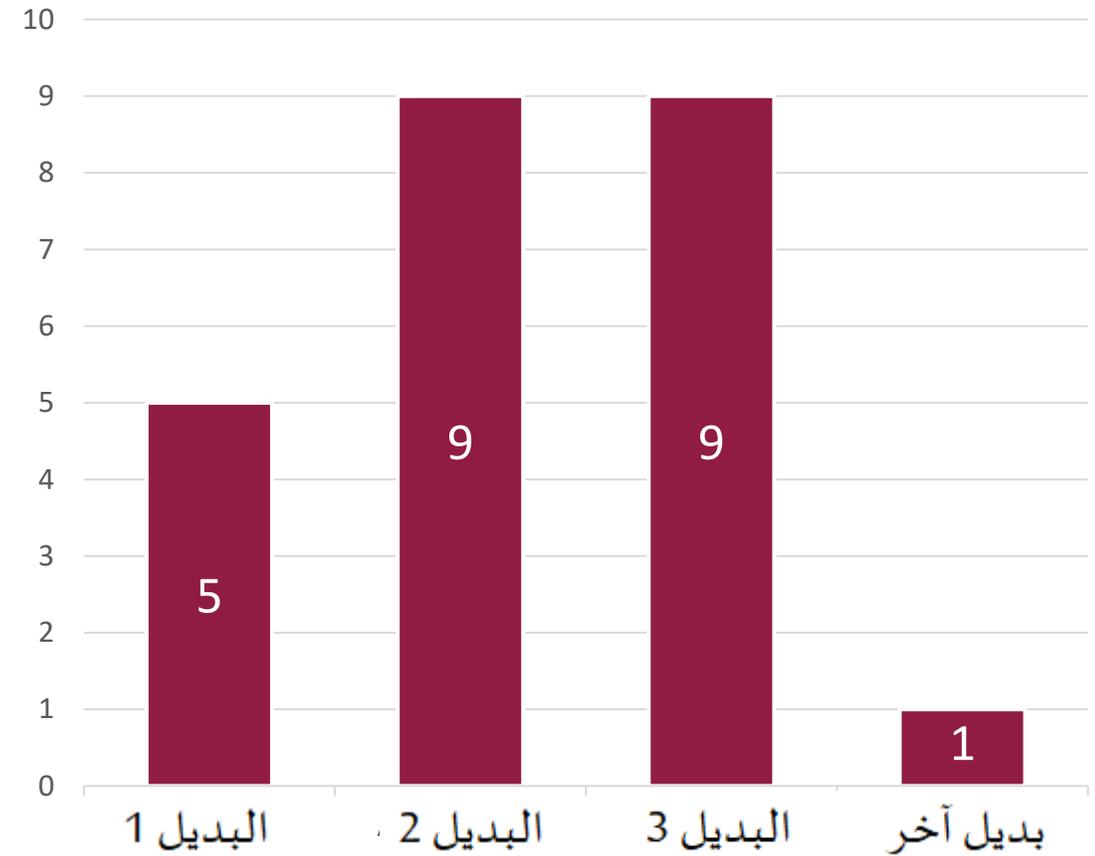


(7) تقديم البيانات المالية

هل تتفق مع الوصف؟



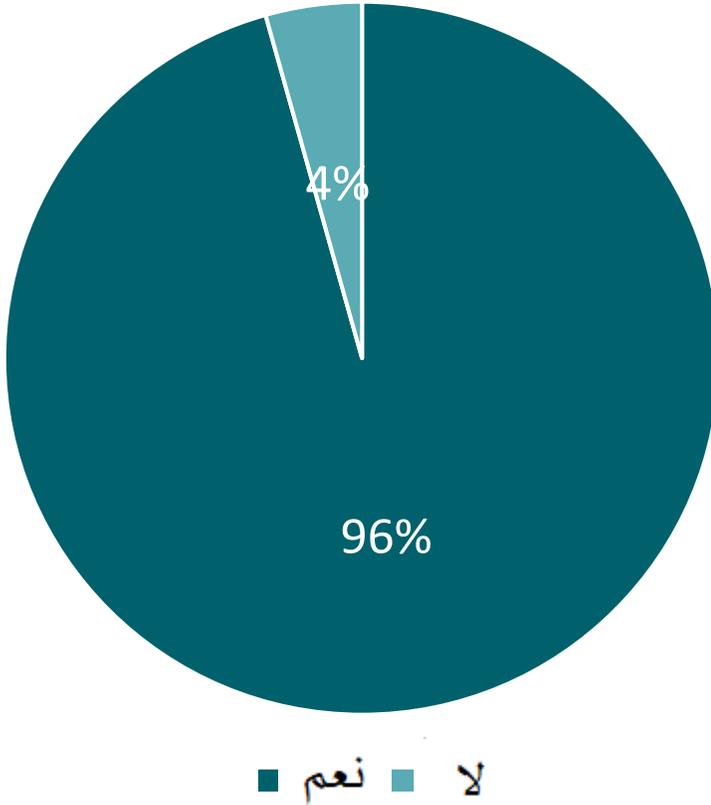
ما تفضيلك؟



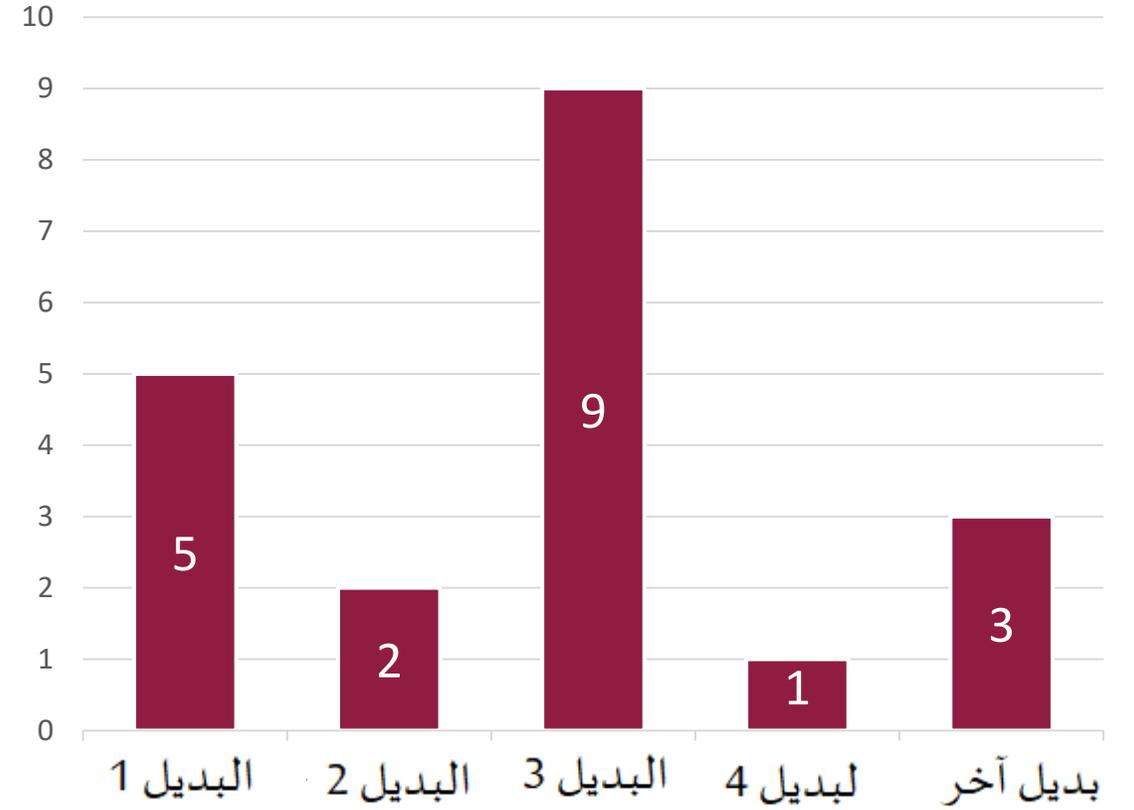


(8) تصنيف المصرفيات

هل تتفق مع الوصف؟



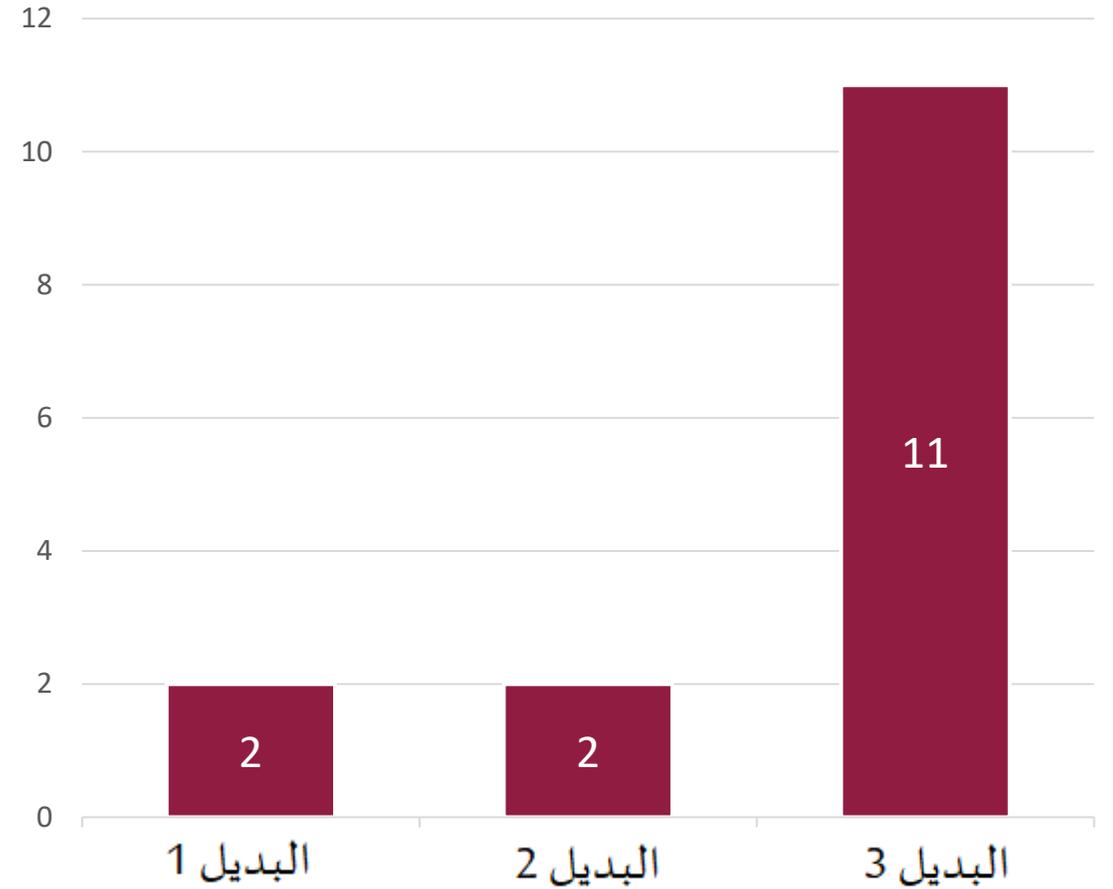
ما تفضيلك؟



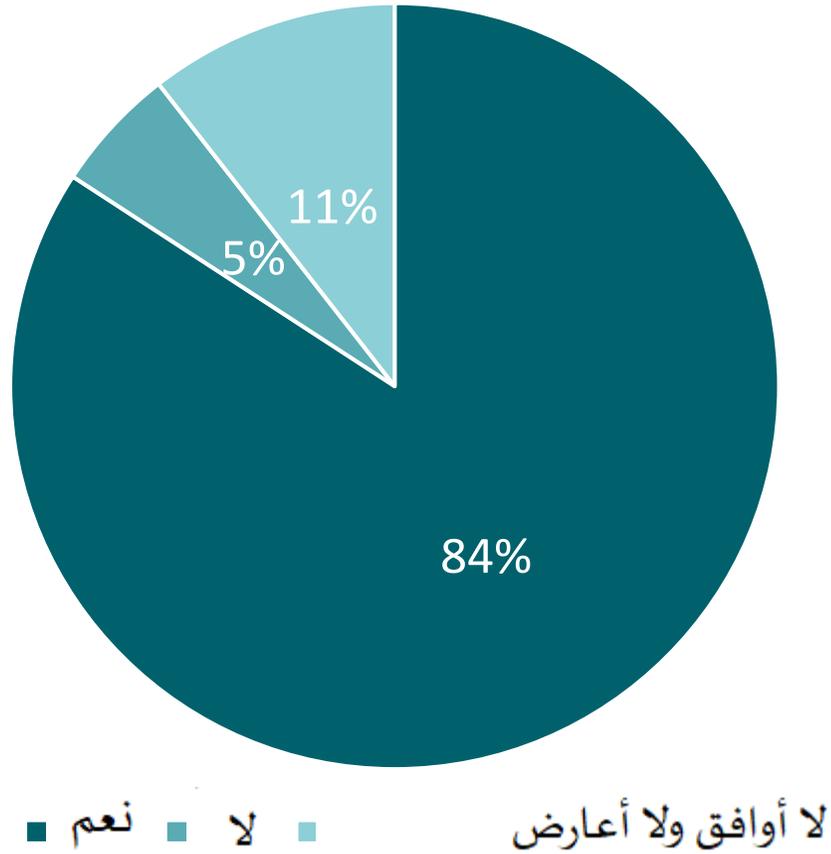


(9) تكاليف جمع التمويل

ما تفضيلك؟



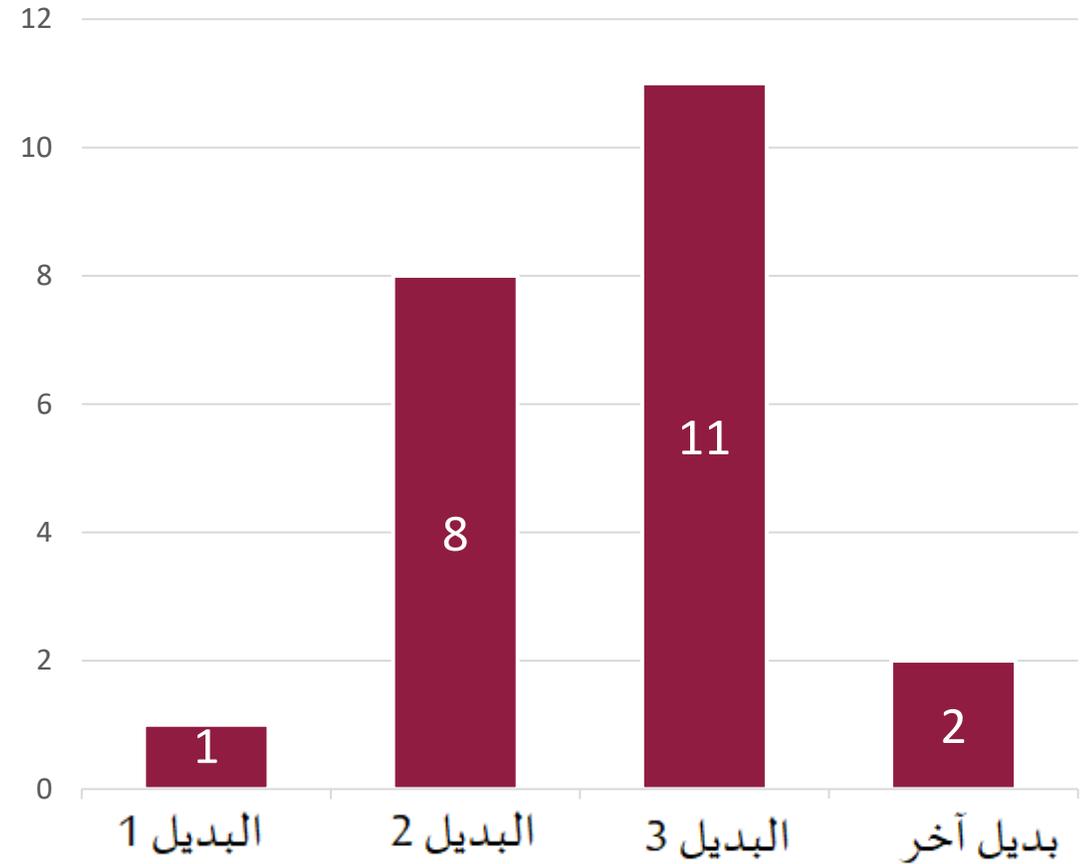
هل تتفق مع وصف المسألة؟



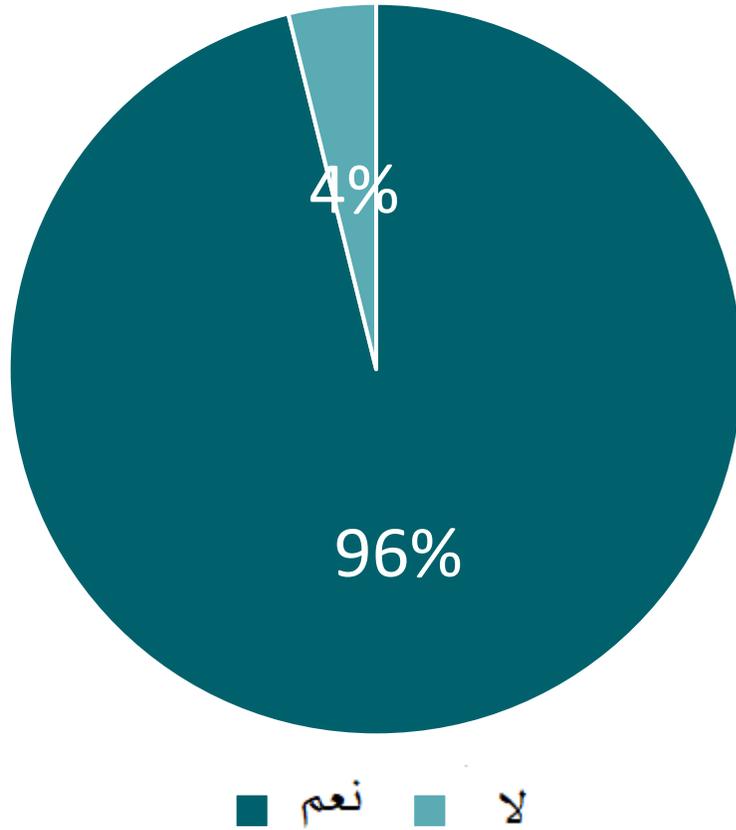


(10) إعداد التقارير السردية

يُرجى تحديد العلاج البديل الذي تفضله للمسألة 10

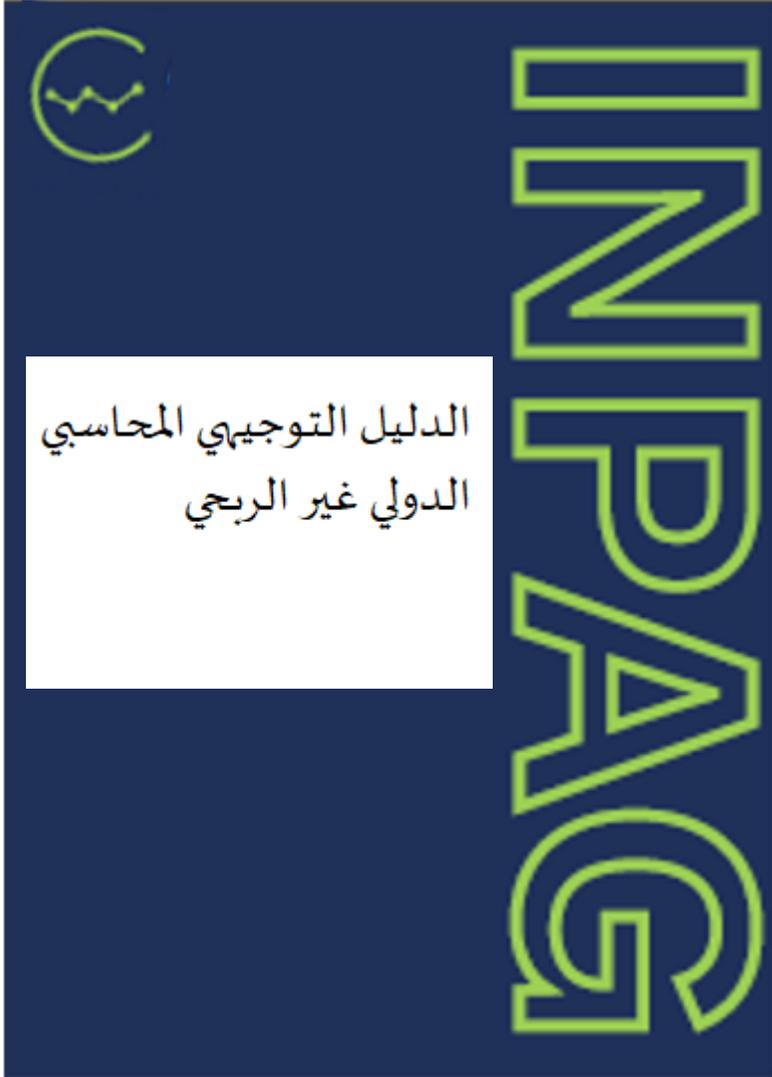


هل تتفق مع الوصف؟





اسم الدليل التوجيهي





مَن المقصود من دليل المحاسبة الدولية غير الربحية؟





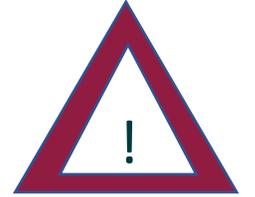
خارطة طريق لمسودات العرض

من المقرر أن تُنفَّذ مرحلة التطوير في ثلاث شرائح من العمل، تنتهي كل مرحلة منها بمسودة عرض.

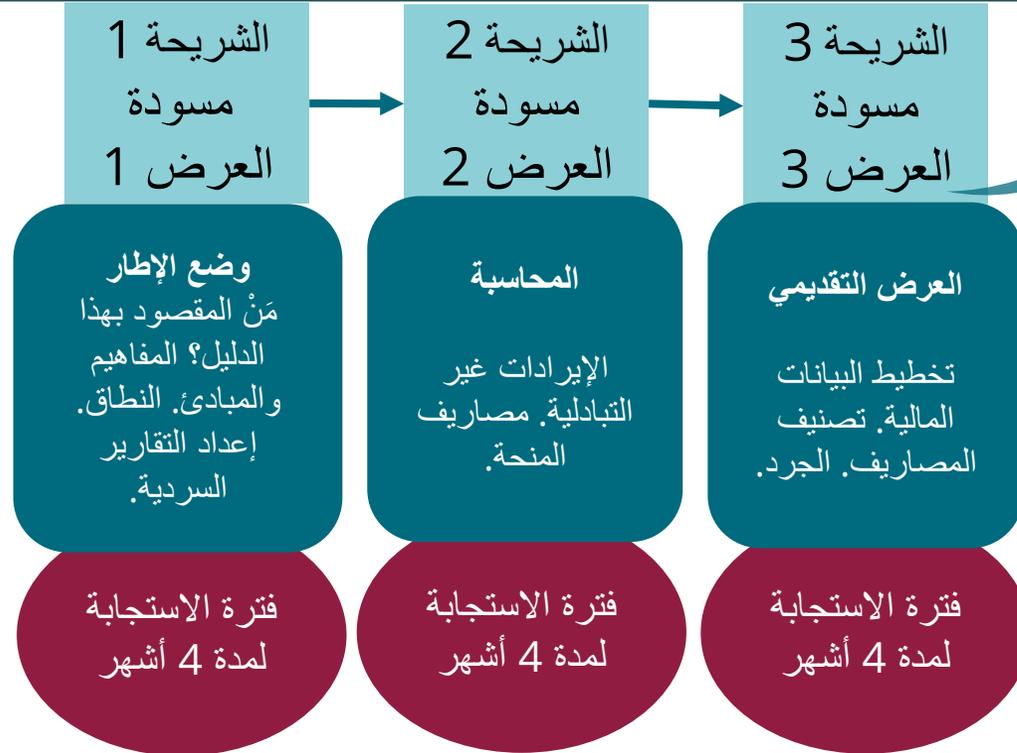
نتائج التشاور

--مسودات عرض دليل المحاسبة الدولية غير الربحية--

الدليل النهائي



تخضع الخطة للتغيير



بناءً على تحديثات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لمعيار المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ومعايير مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

كيف يمكنني الاستمرار في العمل؟

- تفضل بزيارة [الموقع الإلكتروني](#)
- اشترك في [النشرة الإخبارية](#)
- انضم إلى المحادثة على [Linkedin](#)
- تابع IFR4NPO على [twitter](#)
- سجّل في [الفعاليات المجانية](#)
- اقرأ [المدونات](#)





ورقة التشاور - الجزء 2 والخطوات التالية

هل هناك أفكار؟
هل هناك تعليقات؟
هل هناك أسئلة؟

الأسئلة والتعليقات

الإجابات
ورددود الفعل



شكرًا لكم!

www.ifr4npo.org
info@ifr4npo.org

